

Important Safety Instructions

EN



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of un-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric to persons.

CAUTION

1. To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel. Unplug the product from the wall outlet before servicing or when it is unused for a long period of time.
2. The manufacturer should not hold responsibility for the damage caused by any substitutions and modifications of the product without authorization from the manufacturer or authorized unit.
3. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

WARNING

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Accessories

EN

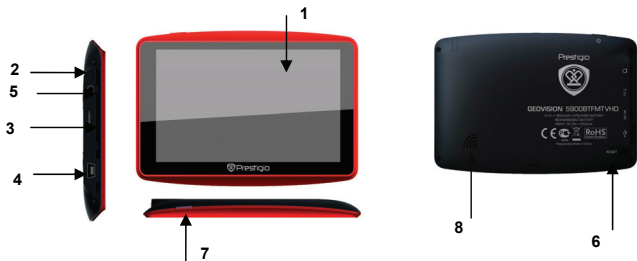
Accessories List

ITEM	NAME	QTY
	Car Charger	1
	Smart Mount	1
	USB Cable	1
	Stylus pen	1
	Smart mount user guide	1
	Driver / Documentation CD	1
	User Manual	1
	Warranty Card	1

View of Main Unit

EN

Front and Side View



1. LCD Touch Screen

Tap the screen with touch pen or finger to select menu commands or to enter information.

2. Battery Status Indicator

The indicator glows in bright amber color when battery is fully charged and in red color when charging.

3. microSD Slot

Receives microSD memory card for data access or memory expansion.

4. Mini-USB Port

Connects to USB Cable for data access or battery charging

5. Headphone Port

Connects to stereo headphones or headsets.

6. Reset Button

Press to restore system to factory default settings.

7. Power Button

Press to power ON/OFF device.

8. Speaker

Emits sound, voice or music.

Device Connection

EN

**NOTE:**

Please always make sure that the device and any other external device connected to the device are powered off and unplugged from the power supply before attempting to connect the device to any external device.

Inserting microSD Card



- To insert a microSD card, place connector towards device and card label towards the front side of the device.
- To remove a microSD card, gently press the edge of the card to release the safety lock and pull the card out of the slot.

**NOTE:**

Please always make sure that no application is accessing the microSD card before extraction.

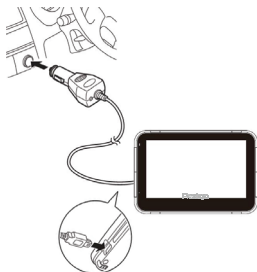
Charging

1. Connecting to External USB Device

- Flip open the protective rubber cover towards the front of the device.
- Insert USB connector into the appropriate USB port.
- Insert the other USB connector into USB port on PC to start charging.

2. Connecting to Car Charger

- Flip open the protective rubber cover towards the left side of the device.
- Insert USB connector into the appropriate USB port.
- Insert car charger connector into vehicle 12V accessory/cigarette socket to start charging.

**NOTE:**

Please connect the car charger to vehicle 12V accessory/cigarette socket after vehicle engine is started to protect the device from sudden surges in current.

Device Connection

EN

Connecting to Earphones

- Flip open the protective rubber cover towards the front of the device.
- Insert earphone plug (not included) into the appropriate earphone port to switch audio output from device speaker to earphone.



NOTE:

Excessively loud volume is potentially detrimental to hearing. Please turn down the volume before connecting the earphone and gradually turn up the volume to a comfortable level.

About Rechargeable Battery

The device is equipped with a built-in rechargeable battery. Please fully charge the battery (for at least 8 hours) before initial use. The battery status indicator glows in red color when charging and turns bright amber color when charging is complete. Charging time is approximately 3 hours.

Working conditions and precautions for the rechargeable battery

- Device with new batteries should be fully charged before initial use.
- Battery should only be used and charged when temperatures are between 0° ~ 37°C.
- It is not necessary to start charging the device before the battery is fully discharged.

**NOTE:**

Please connect the car charger to vehicle 12V accessory/cigarette socket after vehicle engine is started to protect the device from sudden surges in current.

Getting Started



1. Press and hold **Power Button** to turn on device.
2. Shortly after the greeting screen is shown, the main menu will be displayed.
3. Tap the corresponding buttons with touch pen included to navigate various functions.
4. Press and hold **Power Button** to turn off the device or to allow device to enter sleep mode.

Main Menu

EN



Shortly after the greeting screen is shown, main menu will be displayed automatically. The main menu consists of the following sections.

Item

Description



Displays time.



(Optional)

Enable/disable Bluetooth function.



(Optional)

Enable/disable FM-Transmitter function.



Show MicroSD/SDHC card.



Indicates electric quantity.



Press <> to select functions.

Audio Player Mode



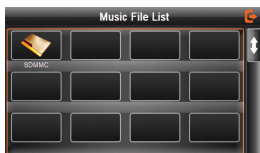
NOTE:

Do NOT store audio files in the built-in flash storage for it may result in system malfunction. The flash storage is used to store system data and should not be tempered at anytime.

Reminders regarding music playback function

- Audio files should be loaded in the SD card before connecting to device.
- Audio files can be imported to the SD card from PC by a variety of programs such as Windows Media Player.
- The loading process should be performed independently from the device.
- Do NOT attempt to use the device as a card reader device.

Playing Music



- Insert SD card with audio files loaded before powering on the device.
- Tap on  to enter Music File List.
- Tap on  to exit the current function.
- Tap on  to return to previous/ skip to next page.
- Tap on the desired audio file.

During Music Playback



- Tap on / to return to previous/skip to next song.
- Tap on to play/pause playback.
- Tap on to stop playback.
- Tap on to adjust volume.
- Tap on to exit the audio player mode.
- Tap on to select repeat/random/loop/sequential playback.
- Tap on to enter play list.
- Tap on and drag the bar slider to select desired starting time for playback.
- Tap on to return to homepage.

Video Player Mode



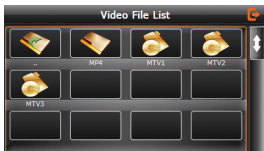
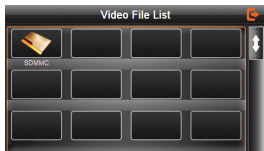
NOTE:

Do NOT store video files in the built-in flash storage for it may result in system malfunction. The flash storage is used to store system data and should not be tempered at anytime.

Reminders regarding video playback function

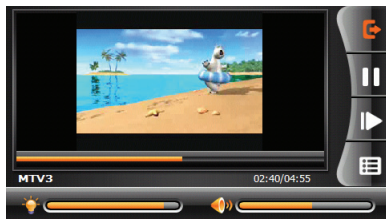
- Video files should be loaded in the SD card before connecting to device.
- The loading process should be performed independently from the device.
- Do NOT attempt to use the device as a card reader device.

Playing Video



- Insert SD card with video files loaded before powering on the device.
- Tap on  to enter **Video File List**.
- Tap on  to exit the current function.
- Tap on  to return to previous/ skip to next page.
- Tap on the video file and select the desired video.

During Video Playback



- Tap on  to exit the video player mode.
- Tap on  to play/pause playback.
- Tap on  to skip to next video.
- Tap on  to enter play list.
- Tap on and drag the bar slider  to select desired starting time for playback.
- Tap on  to adjust brightness.
- Tap on  to adjust volume.
- Double tap on  to turn to full-screen mode.

Photo Viewer Mode



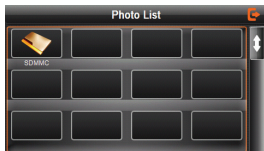
NOTE:

Do NOT store photo files in the built-in flash storage for it may result in system malfunction. The flash storage is used to store system data and should not be tempered at anytime.

Reminders regarding photo viewing function

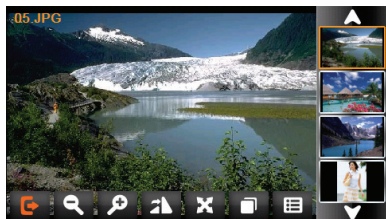
- High resolution image files may considerably slow down device reading speed. Image files with resolution 640 X 480 or lower is recommended.
- Image files should be loaded in the SD card before connecting to device.
- The loading process should be performed independently from the device.
- Do NOT attempt to use the device as a card reader device.

Viewing Photo



- Insert SD card with image files loaded before powering on the device.
- Tap on  to enter **Photo List**.
- Tap on  to exit the current function.
- Tap on  to return to previous/ skip to next page.
- Tap on the photo file and select the desired photo.

During Photo Viewing



- Tap on  to exit the photo mode.
- Tap on  /  to zoom image out / in.
- Tap on  to rotate image 90° counter-clockwise.
- Tap on  to display in full-screen mode. Double tap the screen to resume.
- Tap on  to enter photo list.
- Tap on  /  to return to previous / skip to next image file.

E-book Mode



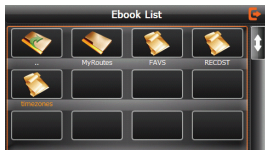
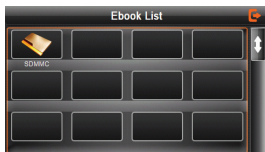
NOTE:

Do NOT store ebook files in the built-in flash storage for it may result in system malfunction. The flash storage is used to store system data and should not be tempered at anytime.

Reminders regarding E-book function

- E-book files should be loaded in the SD card before connecting to device.
- The loading process should be performed independently from the device.
- Do NOT attempt to use the device as a card reader device.
- The device supports the format of .TXT only.

Reading Text



- Insert SD card with text files loaded before powering on the device.
- Tap on  to enter **Ebook List**.
- Tap on  to exit the current function.
- Tap on  to return to previous/ skip to next page.
- Tap on the file and select the desired text.

During Text Playback

- Tap on  to exit the E-book mode.
- Tap on  to enter E-book list.
- Tap on  /  to return to previous / skip to next page.
- Tap on  to turn to the bookmark list.
- Tap on  to adjust the font size.
- Tap on  to change the font color.
- Tap on  to add the bookmark.

Game Mode

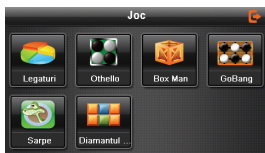
**NOTE:**

Do NOT store game files in the built-in flash storage for it may result in system malfunction. The flash storage is used to store system data and should not be tempered at anytime.

Reminders regarding Game function

- Game files should be loaded in the SD card before connecting to device.
- The loading process should be performed independently from the device.
- Do NOT attempt to use the device as a card reader device.

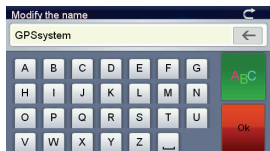
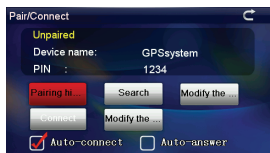
Playing Game



- Insert SD card with game files loaded before powering on the device.
- Tap on  to enter the game mode.
- Tap on  to exit the current function.

Bluetooth Function (Optional)

EN



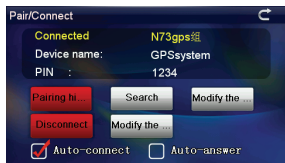
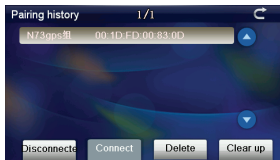
1. Tap on  to start using Bluetooth function.
2. Tap on  to exit the current file

3. Tap on  to open the Bluetooth settings

4. Tap on  to change the device name, press the button  to switch between letter and number input

5. Tap on  to modify the PIN.

Bluetooth Function (Optional)



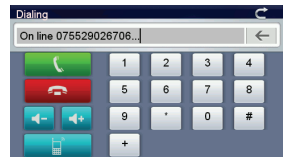
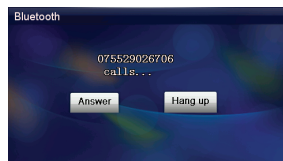
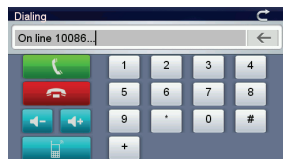
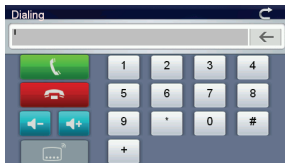
6. Tap on **Pairing hi...** to display the connection history

7. Tap on **Search** to search Bluetooth devices
8. Select Bluetooth phone "N73gps", tap on **Connect**, and enter the PIN code 1234

9. After successful connection, then exit from the current interface, The main menu will be displayed in colored pattern

Bluetooth Function (Optional)

EN



10. Tap on  to open dial pad

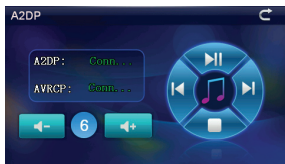
11. Tap on  to dial the phone number.

12. Tap on  to answer the incoming call

13. Calling number and its ID will be displayed in the **Incoming Call**. Tap on  to switch phone call between GPS and cell phone

Bluetooth Function (Optional)

EN



14. Tap on  to open the phonebook

15. Tap on  to open the call history

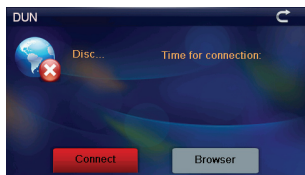
16. Tap on  to open the A2DP

17. Tap on  to download SMS from paired mobile phone.

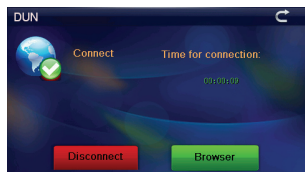
DUN (Optional)

EN

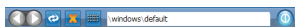
The Dial up Networking (DUN) function allows you to connect your navigation device to internet. To enable DUN, please turn on Bluetooth.



18. Tap on  to enter DUN



19. Tap on  to establish the connection.



Welcome to Microsoft Pocket Internet Explorer



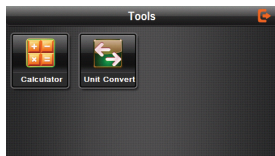
© 2004 Microsoft Corporation. All rights reserved. [Terms of use.](#)

20. Tap on  to open IE browser. Tap on  to back to the last page; Tap on  to skip to the next page; Tap on  to refresh the interface; Tap on  to stop opening the website; Tap on  to exit the current interface; Tap on  to enter input panel



Others

Tool Mode



- Tap on  to enter tool mode.
- Tap on  to exit the current file.

FM Transmitter Mode (Optional)



- Tap on  to enter FM transmitter mode.
- Tap on  to exit the current function.

Program interface

EN



No.	Name	Function
1	Next maneuver	Next maneuver on the way and distance up to it. Press this Icon to open route options menu.
2	Compass	Press the compass loon to edit map rotation mode, map view and day/night mode.
3	Sound	Press this button to turn on/off voice and sound effects.
4	Information panels	Display time until the end of the trip, total route length, and arrival time.
5	GPS-cursor	If GPS connection is established, displays your current location.
6	Route	Route you are currently navigating displays as a wide blue line.
7	Search	Press this button to enter the search menu and to find specific address or object (you can find more Info about Search In ~Functionality~ section)
8	Information panel	Shows street name you are currently moving on. Available only if GPS or GLONASS connection is established. If there is no street name, the direction will be shown.
9	Scale	Map current scale.

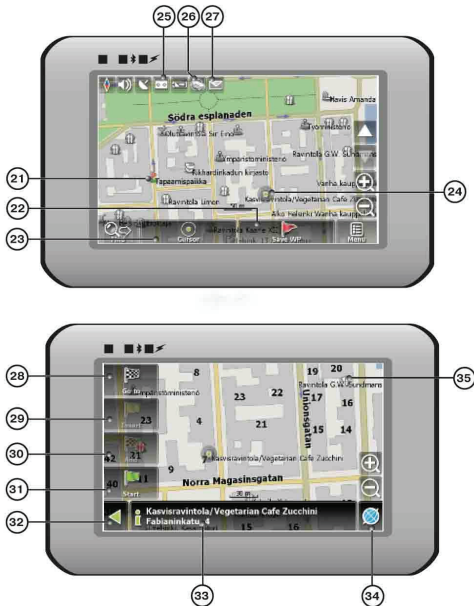
Program interface

EN

No.	Name	Function
10	Return to current location	You can see the green arrow at the top of the screen if the map was moved relative to your position. Press it to return view to your current location.
11	Autoscale	If you zoom In/out with ~Autozoom~ function activated, this function will deactivate for a period according to settings. Press this button to activate ~Autozoom~ function manually.
12	MENU	Press to enter the Main Menu.
13	Zoom Out	Decrease map scale.
14	Zoom In	Increase map scale.
15	Map slope	Press "Up"/"Down" to slope the map. Available only if scale is between 5 and 300 m.
16	Speedcam window	When you approach a speed camera with visual warnings being activated the window will appear In upper right corner at the screen. This window shows you permitted speed and distance left. Press the window to turn On/Off speed exceeding sound warnings.
17	Speed	Current speed. Available only with GPS connection established.
18	Information panel	Shows street name you are currently moving on. Available only if GPS or GLONASS connection is established. If there is no street name, the direction will be shown.
19	Battery	Icon displays battery life. Press it to open window with full information about battery life and remaining memory.
20	GPS	GPS connection button. Green icon - connection enabled, white icon – function disabled. Green icon also has a dot at different color: red - no connection, yellow - poor connection, green - connection established.

Program interface

EN



No.	Name	Function
21	Waypoint	Waypoints are manually created by the user and display with red flags on a map.
22	"SaveWP"	Saves current mark on map as a waypoint.

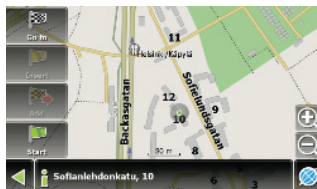
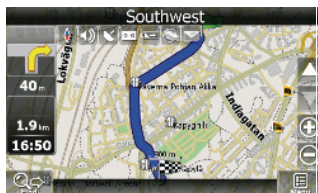
Program interface

EN

No.	Name	Function
23	"Cursor"	Shows the menu of mark on map
24	Mark on map	Touch the screen with a stylus to set a mark. You can save this mark as a way point add it to the route or see object's characteristics the mark was set on.
25	Track record	Track record. Green icon - track record enabled, white icon function disabled.
26	Traffic Jams	Press this icon to edit "Navitel.Traffic Jams." function.
27	Navitel.SMS	Button is used to read/send SMS-messages and to work with coordinates given there. Figure near the icon displays number of unread messages.
28	"Go To"	"Mark on map" becomes the end point of the route.
29	Insert	"Mark on map" becomes the middle point of the route
30	"Add"	"Mark on map" becomes the end point of the route, whereas previous end point becomes middle point.
31	"Start"	"Mark on map" becomes the start point of the route. You should turn off your GPS/GLOANASS-receiver.
32	Back	Depends on way you got to this screen , returns back to "Map" screen or to find menu.
33	Info	Info about current "Mark on map" position. Tap to see more.
34	Back to map	Returns to the "Map" page
35	Object of interest	Different objects on map (traffic lights, metro stations, petrol stations etc.).

Autorouting

In order to create a route automatically, from the current position to the destination point, tap with the stylus pen on the place on the map where the final point is, tap on the "Cursor" button and in the context menu choose "Go to" (Fig. 1). The calculated route will be shown on the map in blue color with highly visible dark border (Fig. 2). Please, note that in case of non-routable maps, the route will represent a straight green line from your position to the destination point, ignoring the existing buildings, roads, etc.

**1****2**

Autorouting

EN

Autorouting using search

Find an object of interest using “Search” and press it with stylus, then select “Go To” item from the menu. Apart from this item there are also “Insert” — add a point between two points of existing route, and “Add” — point is added to the end of a route and continues it. Both items are available only with existing route.

Manual route creation

The difference of this route creation method from previous two is what you can set a start point and a destination point.

To create a route, press a map using stylus, press the “Cursor” (Fig. 1) button and “Start” button after the menu appears (Fig. 2). Then find the destination point and press “Cursor” — “Go To” (Fig. 3). If you using maps supports autorouting, route will be created referring to this data and will be the shortest or the quickest. Otherwise waypoints will be connected with straight green lines.

Please note! If GPS-receiver is active, you cannot set the start point!



1



2



3

If your device has GPRS-module, or provides Internet connection via the GPRS-module of your mobile phone through Bluetooth, you will be able to use some «Navitel.Navigator» software features like «Navitel.Traffic» and «Navitel.SMS» services.

Navitel.Traffic



Using this service you can see the traffic situation in Russia, Ukraine, Belarus or any other country you have official map for. To set the service, go to "Settings" -> «On-line services» -> "Traffic Jams".

When the service is active, the roads are colorized in different colors, which mean: red - traffic jam, pink - movement is complicated, yellow - movement is a bit complicated, green - favorable traffic(1).

Navitel.SMS

The special window will appear on the screen when you receive the Navitel.SMS[2]. Select "Hide" to hide it or "Accept" to see options.

Note:

For more detailed information regarding the functionality of Navitel 5.0 software, please, refer to the complete user manual on CD, or to www.prestigio.com.

Troubleshooting


NOTE:

Immediately turn off the device and disconnect the power adapter if the device is not working properly. Never try to repair the unit without authorized professionals for it may damage the unit.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Users can't turn on the unit.	The adaptor doesn't connect well.	Connect the adaptor correctly.
	The built-in rechargeable battery is weak.	Use the adaptor to supply power or charge the battery.
There is no sound.	The volume may be turned down or mute.	Turn up the volume or turn on the sound output.
There is no picture.	The brightness may be turned down.	Adjust the brightness of the LCD.
The unit can't receive satellite signals or can't orient.	The unit may be obstructed by buildings or metal block.	Make sure to use the unit out of room; if in the vehicle, you can use the external GPS antenna to solve this problem.

Troubleshooting

EN

PROBLEM

The unit can receive signals now but can't then; signals received are not stable.

POSSIBLE CAUSE

The built-in rechargeable battery is weak.

The unit may be obstructed by veil, such as heat insulation paper.

Swing of the unit is too great.

POSSIBLE SOLUTION

Use the adaptor to supply power or charge the battery.

Remove the veil.

Avoid great swing of the unit.

PC Connection

To establish connection with PC for data access and synchronization, please execute setup file included in the Driver/Documentation CD or download the file from Microsoft website to install:

Microsoft Active Sync® software for operating system **Microsoft XP or earlier versions**

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-download.msp>)

and/or

Microsoft Mobile Device Center® software for operating system **Microsoft Vista**

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-download.msp>).

Please refer to its user manual for more detailed instructions.

Specifications

MODEL	GV4900/4900BTfM
Navigation Software	Navitel 5.0
GPS Chipset	MT3351C ARM-11 CORE , 468MHz
Channels	MT3328
Antenna	Internal
Interface	USB
Display size	4.3"
Resolution	480x272
Display type	TFT, Touch screen
RAM	128MB, DDR2
Flash	4GB
Expansion slot	Micro SD-Card slot, max 8GB
Battery type/capacity	Li-poly/850mAh
Operating system	Windows CE .NET 6.0
Speaker	Built-in, 1w 8ohm
Video formats supported	WMV ,3GP,MPG4,FLV,AVI,ASF,
Audio formats supported	WMA.MP3.WAP
Earphone jack	2.5mm
Operating Temperature	0°C to 60°C
Operating humidity	45% to 80%RH

As the Prestigio products are constantly updated and improved, your device may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this Quick start Guide.



Значок восклицательного знака, вписанный в равносторонний треугольник, обращает внимание пользователя на важный пункт, изложенный в руководстве пользователя.



Значок молнии, вписанный в равносторонний треугольник, предупреждает пользователя о наличии опасного напряжения в данной части устройства, которое может привести к поражению электрическим током.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

1. Чтобы устранить риск поражения электрическим током, не открывайте корпус устройства. Внутри корпуса нет частей или деталей, ремонт которых может быть выполнен самостоятельно. Предоставьте всю работу по устранению неисправностей квалифицированному техническому персоналу. Отключите шнур питания из розетки перед обращением в сервисную службу или в тех случаях, когда Вы не планируете пользоваться устройством в течение длительного периода времени.
2. Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несанкционированными изменениями в конструкции данного устройства.
3. При неправильной замене батареи существует риск взрыва. Заменяйте батарею только на аналогичную или на равноценную батарею.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

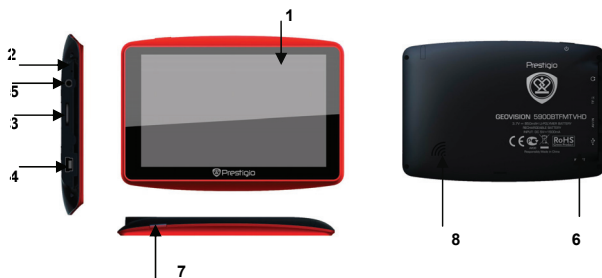
Не размещайте емкости с водой или другой жидкостью, а также мелкие предметы на верхней поверхности устройства, так как при их попадании внутрь устройства существует риск пожара или повреждения устройства.

Комплектность

RU

Список аксессуаров

Изображение	Описание	Кол-во
	Автомобильное зарядное устройство	1
	Крепление Smart Mount	1
	Кабель USB	1
	Электронное перо	1
	Инструкция (для крепления smart mount)	1
	CD с драйвером и документацией	1
	Руководство пользователя	1
	Гарантийный талон	1



1. Сенсорный ЖК-экран

Для выбора команд в меню или ввода информации нажмите по нему пальцем или электронным пером.

2. Индикатор заряда батареи

При полном заряде батареи индикатор горит ярко-желтым цветом, в процессе зарядки - красным.

3. Слот для карт памяти стандарта microSD

Используется для установки карт памяти microSD для получения данных или расширения памяти.

4. Мини-USB порт

Используется для подключения USB кабеля для получения данных или зарядки батареи.

5. Разъем для наушников

Используется для подключения наушников.

6. Кнопка сброса Reset

Нажмите для перезапуска устройства.

7. Кнопка питания (Power)

Используется для включения и отключения устройства.

8. Колонки

Используются для воспроизведения звука, голоса или музыки.

Системные подключения

**Внимание:**

Перед подключением устройства к другим приборам убедитесь, что оно отключено и к нему не подключено другое периферийное оборудование, так как это может стать причиной его выхода из строя.

Установка карт памяти microSD



- Устанавливая microSD карту, поверните ее коннектором к устройству (этикетка должна быть повернута к передней панели устройства).
- Чтобы извлечь microSD карту, слегка нажмите на край карты, чтобы снять защитную защелку, и вытяните карту из слота.

**Внимание:**

Перед извлечением microSD карты убедитесь, что она в данный момент не работает ни с одним приложением.

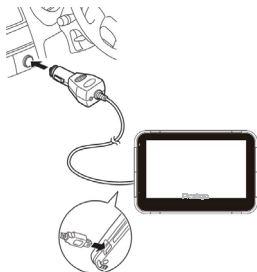
Зарядка

1. Подключение к внешнему USB-устройству

- Откройте защитную резиновую крышку в направлении передней панели устройства.
- Подключите USB-коннектор к соответствующему USB-порту.
- Подключите другой USB-коннектор к USB-порту на ПК, чтобы начать зарядку.

2. Использование автомобильного адаптера питания

- Откройте защитную резиновую крышку в направлении левой панели устройства.
- Подключите USB-коннектор к соответствующему USB-порту.
- Подключите коннектор автомобильного зарядного устройства к прикуривателю (12V).



Внимание:

Рекомендуется подключать автомобильное зарядное устройство к прикуривателю (12V) после зажигания двигателя, чтобы защитить устройство от резких изменений напряжения.

Подключение наушников

- Откройте защитную резиновую крышку в направлении передней панели устройства.
- Подключите разъем наушников (не входят в комплект) к порту для наушников, чтобы направить подачу аудио-сигнала с колонок на гарнитуру.



Внимание:

Громкий звук потенциально вреден для слуха. Перед подключением наушников рекомендуется снизить громкость и постепенно повышать ее до комфортного уровня.

Использование батареи

Ваше портативное GPS-устройство имеет встроенную перезаряжаемую аккумуляторную батарею. При первом использовании устройства необходимо полностью зарядить батарею (как минимум 8 часов). Индикатор заряда батареи горит красным цветом во время зарядки и ярко-желтым после ее окончания. Время зарядки составляет примерно 3 часа.

Обратите внимание при работе с батареей:

- Новая батарея должна быть полностью заряжена при первом использовании.
- Работа и зарядка батареи должны производиться при температуре 0°-37°C.
- Нет необходимости заряжать устройство до полной разрядки батареи.



Внимание:

Рекомендуется подключать автомобильное зарядное устройство к прикуривателю (12V) после зажигания двигателя, чтобы защитить устройство от резких изменений напряжения.

Начало работы



1. Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания (**Power**).
2. Вскоре после приветствия на экране появится главное меню.
3. Для выбора функций воспользуйтесь электронным пером.
4. Нажмите и удерживайте кнопку питания (**Power**), чтобы выключить устройство или перевести его в спящий режим.

Главное меню

RU



Вскоре после приветствия на экране появится главное меню. Оно состоит из следующих разделов.

Раздел	Описание
	Отображает время.
 (опционально)	ВКЛ/ВЫКЛ функцию Bluetooth.
 (опционально)	ВКЛ/ВЫКЛ функцию FM-передатчика.
	Показывает карту MicroSD/SDHC.
	Показывает количество заряда.
	Нажмите <>, чтобы выбрать функцию.

Режим аудио-плеера



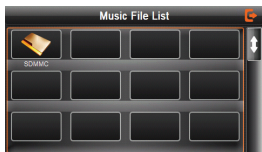
Внимание:

Не храните аудио-файлы на встроенной флеш-карте, поскольку это может привести к неполадкам в системе. Флеш-память создана для хранения системной информации и не должна быть перегружена.

Памятка о функции воспроизведения музыки

- Аудио-файлы необходимо загружать на SD-карту до подключения к устройству.
- Аудио-файлы можно записывать на SD-карту с ПК при помощи различных программ, таких как Windows Media Player.
- Процесс загрузки должен проходить независимо от устройства.
- Не пытайтесь использовать устройство в качестве кард-ридера.

Воспроизведение музыки



- Вставьте SD-карту с аудио-файлами в устройство до его включения.
- Нажмите , чтобы зайти в список музыкальных файлов.
- Нажмите , чтобы покинуть этот раздел.
- Нажмите , чтобы перейти на предыдущую/следующую страницу.
- Выберите желаемый аудио-файл.

При воспроизведении музыки



- Нажмите  / , чтобы перейти к предыдущей/следующей песне.
- Нажмите , чтобы продолжить или приостановить воспроизведение музыки.
- Нажмите , чтобы остановить воспроизведение.
- Нажмите  , чтобы отрегулировать звук.
- Нажмите , чтобы покинуть режим аудио-плеера.
- Нажмите , чтобы выбрать один из режимов воспроизведения: повтор, случайное, постоянное или последовательное воспроизведение.
- Нажмите , чтобы зайти в плей-лист.
- Нажмите и перетащите слайдер , чтобы выбрать время начала воспроизведения.
- Нажмите , чтобы вернуться на домашнюю страницу.

Режим видео-плеера



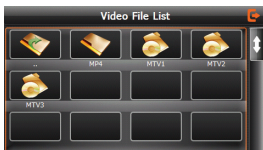
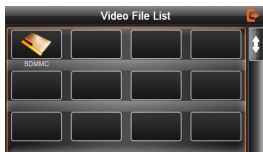
Внимание:

Не храните видео-файлы на встроенной флеш-карте, поскольку это может привести к неполадкам в системе. Флеш-память создана для хранения системной информации и не должна быть перегружена.

Памятка о функции воспроизведения музыки

- Видео-файлы необходимо загружать на SD-карту до подключения к устройству.
- Процесс загрузки должен проходить независимо от устройства.
- Не пытайтесь использовать устройство в качестве кард-ридера.

Воспроизведение видео



- Вставьте SD-карту с видео-файлами в устройство до его включения.

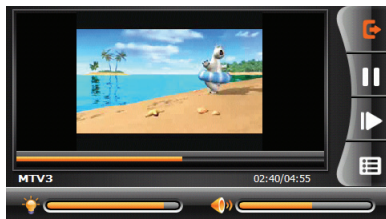


- Нажмите , чтобы зайти в

Список видео-файлов.

- Нажмите , чтобы покинуть текущий раздел.
- Нажмите , чтобы перейти на предыдущую/следующую страницу.
- Нажмите на видео-файл и выберите желаемое видео.

При воспроизведении видео



- Нажмите , чтобы покинуть режим видео-плеера.
- Нажмите , чтобы продолжить или приостановить воспроизведение.
- Нажмите , чтобы перейти к следующему видео-файлу.
- Нажмите , чтобы зайти в плей-лист.
- Нажмите и перетащите слайдер , чтобы выбрать время начала воспроизведения.
- Нажмите , чтобы отрегулировать яркость.
- Нажмите , чтобы отрегулировать звук.
- Дважды нажмите , чтобы перевести изображение на полный экран.

Просмотр фотографий



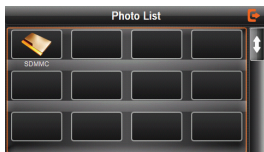
Внимание:

Не храните файлы с изображениями на встроенной флеш-карте, поскольку это может привести к неполадкам в системе. Флеш-память создана для хранения системной информации и не должна быть перегружена.

Памятка о функции просмотра фотографий

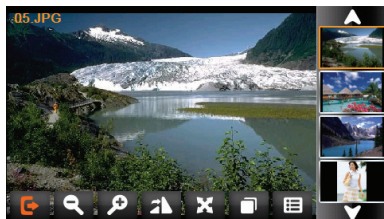
- Изображения с высоким разрешением могут значительно замедлить скорость их чтения. Рекомендуемое разрешение файлов - 640 X 480 или ниже.
- Файлы с изображениями необходимо загружать на SD-карту до подключения к устройству.
- Процесс загрузки должен проходить независимо от устройства.
- Не пытайтесь использовать устройство в качестве кард-ридера.

Просмотр фотографий



- Вставьте SD-карту с изображениями в устройство до его включения.
- Нажмите , чтобы зайти в список изображений.
- Нажмите , чтобы покинуть текущий раздел.
- Нажмите , чтобы перейти на предыдущую/следующую страницу.
- Нажмите на файл и выберите фотографию.

При просмотре фотографий



- Нажмите , чтобы покинуть режим фотографий.
- Нажмите  / , чтобы уменьшить или увеличить изображение.
- Нажмите , чтобы повернуть изображение на 90° против часовой стрелки.
- Нажмите , чтобы перевести фотографию на весь экран. Дважды нажмите по экрану, чтобы выйти из режима.
- Нажмите , чтобы зайти в список фотографий.
- Нажмите  / , чтобы перейти к предыдущему/следующему файлу.

Режим е-книги



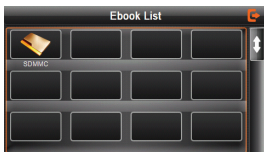
Внимание:

Не храните файлы е-книги на встроенной флеш-карте, поскольку это может привести к неполадкам в системе. Флеш-память создана для хранения системной информации и не должна быть перегружена.

Памятка о функции е-книги

- Файлы необходимо загружать на SD-карту до подключения к устройству.
- Процесс загрузки должен проходить независимо от устройства.
- Не пытайтесь использовать устройство в качестве кард-ридера.
- Устройство поддерживает только формат .TXT.

Чтение текста



- Вставьте SD-карту с видео-файлами в устройство до его включения.

- Нажмите , чтобы зайти в

Список е-книг.

- Нажмите , чтобы покинуть текущий раздел.
- Нажмите , чтобы перейти на предыдущую/следующую страницу.
- Нажмите на файле и выберите желаемый текст.

При чтении текста

- Нажмите , чтобы покинуть режим е-книги.
- Нажмите , чтобы зайти в Список е-книг.
- Нажмите  /  чтобы перейти на предыдущую/следующую страницу.
- Нажмите , чтобы вернуться к списку закладок.
- Нажмите , чтобы отрегулировать размер шрифта.
- Нажмите , чтобы изменить цвет шрифта.
- Нажмите , чтобы добавить закладку.

Игры

**Внимание:**

Не храните игры на встроенной флеш-карте, поскольку это может привести к неполадкам в системе. Флеш-память создана для хранения системной информации и не должна быть перегружена.

Памятка о функции игр

- Игры необходимо загружать на SD-карту до подключения к устройству.
- Процесс загрузки должен проходить независимо от устройства.
- Не пытайтесь использовать устройство в качестве кард-ридера.

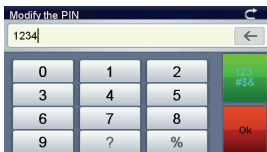
Игры



- Вставьте SD-карту с играми в устройство до его включения.
- Нажмите , чтобы зайти в режим игры.
- Нажмите , чтобы покинуть текущий раздел.

Функция Bluetooth (опционально)

RU



1. Нажмите , чтобы начать использование функции Bluetooth.

2. Нажмите , чтобы выключить эту функцию.

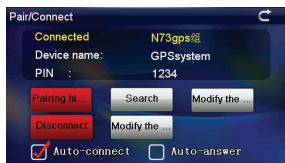
3. Нажмите , чтобы открыть настройки Bluetooth.

4. Нажмите , чтобы изменить имя, нажмите кнопку , чтобы выбрать буквенный или цифровой ввод.

5. Нажмите , чтобы изменить PIN.

Функция Bluetooth (опционально)

RU



6. Нажмите **Pairing hi**, чтобы отобразить историю соединений.

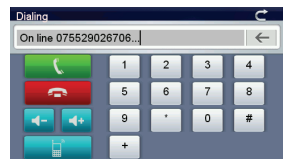
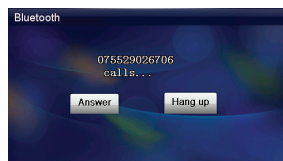
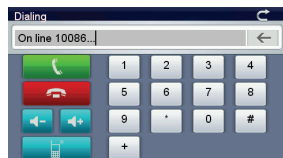
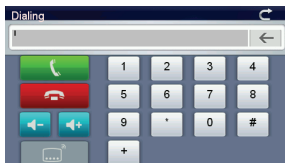
7. Нажмите **Search**, чтобы выполнить поиск устройств Bluetooth.

8. Выберите устройство Bluetooth "N73gps", нажмите **Connect**, и введите PIN-код 1234

9. После успешного соединения покиньте этот интерфейс. Главное меню станет цветным.

Функция Bluetooth (опционально)

RU



10. Нажмите , чтобы открыть панель набора номера.

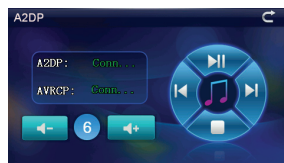
11. Нажмите , чтобы набрать телефонный номер.

12. Нажмите , чтобы ответить на входящий вызов.

13. Номер входящего вызова будет отображен при звонке. Нажмите , чтобы перевести вызов с GPS на мобильный телефон.

Функция Bluetooth (опционально)

RU



14. Нажмите **Phonebook**, чтобы открыть адресную книгу.



15. Нажмите **Call history**, чтобы открыть журнал звонков.



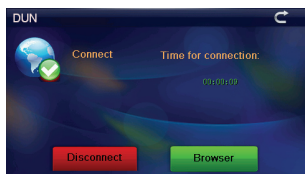
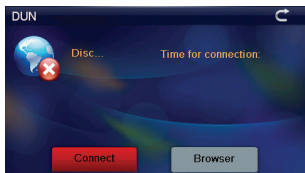
16. Нажмите **A2DP**, чтобы открыть A2DP.



17. Нажмите **SMS**, чтобы загрузить SMS с сопряженного мобильного телефона.

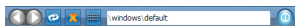
DUN (опционально)

Функция DUN (сокр. от Dial up Networking) обеспечивает доступ в Интернет через Bluetooth. Для работы этой функции необходимо соединение Bluetooth.



18. Нажмите , чтобы запустить функцию DUN.

19. Нажмите , для сопряжения.



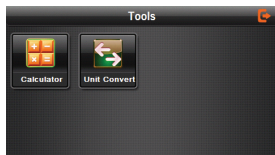
Welcome to Microsoft Pocket Internet Explorer



© 2004 Microsoft Corporation. All rights reserved. [Terms of use.](#)

20. Нажмите , чтобы открыть Интернет-браузер. Нажмите , чтобы вернуться на последнюю страницу; нажмите , чтобы перейти на следующую страницу; нажмите , чтобы обновить интерфейс; нажмите , чтобы прекратить открытие веб-сайта; нажмите , чтобы покинуть текущий интерфейс; нажмите , чтобы перейти к панели ввода .

Инструменты



- Нажмите , чтобы зайти в инструменты.
- Нажмите , чтобы покинуть текущий файл.

Режим FM-передатчика (опционально)



- Нажмите , чтобы зайти в режим FM-передатчика.
- Нажмите , чтобы покинуть текущую функцию.



No.	Название	Краткое описание функций
1	Следующий маневр	Знак предстоящего маневра. На сером фоне – различные повороты, развороты, расстояние до следующего маневра в метрах или километрах и т.д. Нажатие по знаку – прекращение ведения по маршруту и другие опции маршрута.
2	Компас	Нажатие на иконке компаса открывает контекстное меню. В этом меню Вы можете настроить режим вращения карты, вид карты и дневной/ночной режимы карты.
3	Звук	Нажатие на эту кнопку включает и отключает звуковые эффекты и голосовые подсказки в программе.
4	Информационная панель	Содержит информацию о времени до следующего маневра, общей длине маршрута и времени прибытия в конечную точку.
5	GPS-курсор	Отображает Ваше текущее местоположение при установленной связи со спутниками.
6	Маршрут	Маршрут, по которому осуществляется навигация, обозначается широкой линией желтого цвета.

Интерфейс программы

RU

№.	Название	Краткое описание функций
7	Поиск	Нажмите на данную кнопку для перехода к меню поиска нужного адреса или объекта (более подробная информация о системе поиска указана в разделе “Функциональные возможности”)
8	Информационная панель	Отображает название проезжей части, по которой в данный момент осуществляется движение
9	Масштаб	Текущий масштаб карты.
10	Возврат в текущее местоположение	Данная кнопка появляется в правой части дисплея в том случае, если карта была сдвинута относительно Вашего текущего местоположения. Нажмите на кнопку, чтобы совместить центр карты с Вашим текущим местоположением.
11	Автоматическое масштабирование	Если в настройках автоматическое масштабирование было включено, но во время движения по маршруту Вы с помощью кнопок «Плюс» и «Минус» поменяли масштаб, то автоматическое масштабирование выключается на заданный в настройках период времени. Быстро включить его обратно можно при помощи этой кнопки.
12	МЕНЮ	Нажмите для входа в главное меню программы.
13	Уменьшить	Уменьшение масштаба карты.
14	Увеличить	Увеличение масштаба карты.
15	Наклон карты	Стрелка вверх увеличивает наклон карты, в своем максимальном положении наклона карта переходит в вид псевдо 3D, работающий на масштабах от 5м до 300м. Стрелка вниз уменьшает наклон карты.
16	Радар	Если в настройках визуальное предупреждение было включено, то при приближении к радару на дороге в правом верхнем углу появляется панель. На ней указана максимально допустимая скорость движения и расстояние, оставшееся до радара. Нажатие на кнопке включает/выключает звуковые предупреждения о превышении скорости.

№.	Название	Краткое описание функций
17	Скорость	Текущая скорость движения. Отображается при наличии соединения со спутниками.
18	Информационная панель	Отображение названия проезжей части, следующей за текущим маневром.
19	Батарея	Иконка отображает количество оставшегося заряда батареи в виде делений. Нажатие на данной кнопке отображает информацию об оставшемся заряде в процентах и свободной памяти в МБ.
20	Соединение со спутниками	Кнопка соединения со спутниками. Зеленый значок – соединение включено, белый – выключено. На зеленой иконке есть маленький круг. Если круг красный - соединение со спутниками не установлено, желтый – плохое соединение, зеленый – соединение установлено.

Интерфейс программы



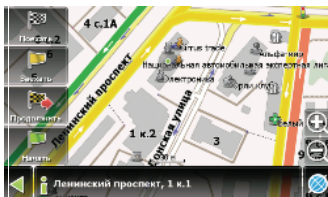
No.	Название	Краткое описание функций
21	Путевая точка	На карте красными флажками обозначаются путевые точки, созданные пользователем. Нажатие на точку открывает внизу страницы панель с кнопками для работы с путевыми точками.
22	Кнопка "Сохранить"	Сохраняет текущую точку на карте как путевую точку, чтобы впоследствии быстрее находить её.

No.	Название	Краткое описание функций
23	Кнопка “Курсор”	При нажатии на кнопку появляется меню работы с Точкой на карте.
24	Точка на карте	Коротким нажатием на карту можно поставить точку. Такую точку можно сохранить как путевую, добавить в маршрут, посмотреть ее свойства и т.д.
25	Запись трека	Кнопка записи трека. Зеленый цвет значка - запись трека включена, белый - выключена.
26	Пробки от Навител	Значок, предназначенный для настройки сервиса от компании Навител. См. раздел «Пробки».
27	Навител.SMS	Кнопка предназначена для чтения/отправки SMS-сообщений и работы с указанными в них координатами.
28	Кнопка “Поехать”	Помечает текущее расположение точки на карте как конец маршрута.
29	Кнопка “Заехать”	Помечает текущую точку на карте как промежуточную точку маршрута. Кнопка активна только при проложенном маршруте.
30	Кнопка “Продолжить”	Помечает текущую точку на карте как конец маршрута, при этом уже существующий конец маршрута становится промежуточной точкой. Кнопка активна только при проложенном маршруте.
31	Кнопка “Начать”	Определяет старт маршрута. GPS при этом необходимо отключить.
32	Возврат	В зависимости от того, как Вы попали в данное меню, кнопка либо возвращает в адресный поиск, либо возвращает к обычному просмотру карты.
33	Информаци- онная панель	Показывает информацию о текущем расположении точки на карте.
34	Возврат на карту	Переход к просмотру карты.
35	Объект инфра- структуры	Различные объекты, нанесенные на карту (светофоры, станции метро, АЗС и т.д.).

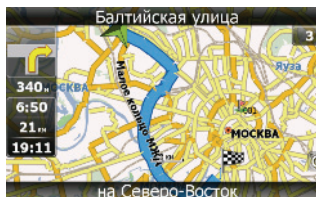
Автороутинг

Эта функция работает только на картах, которые содержат информацию для прокладки маршрутов. Для того, чтобы программа автоматически проложила маршрут от Вашего местоположения до конечного пункта следования, нажмите на место на карте, где находится конечная точка, выберите меню «Курсор», и в появившемся меню - кнопку «Поехать» (Рис. 1). Проложенный маршрут будет выделен на карте голубым цветом с ярко-выраженной темной каймой (Рис. 2).

Обратите внимание на то, что на картах, не содержащих информацию для прокладки маршрутов, маршрут будет проложен как прямая линия зеленого цвета, соединяющая Ваше местонахождение и конечную точку, игнорируя все здания, дороги и т.п.



1



2

Автороутинг из поиска

Зайдите в раздел «Поиск», найдите необходимый вам объект, до которого нужно проложить маршрут, нажмите на него и в открывшемся меню выберите «Поехать». Кроме данного пункта меню, есть еще «Заехать» — добавить точку между двумя точками уже существующего маршрута, она станет второй по счету и «Продолжить» — точка добавляется в конец маршрута, продолжая его. Оба этих пункта доступны только в случае, когда на карте уже есть созданный маршрут.

Ручное создание маршрута

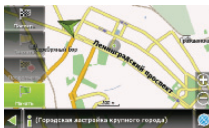
Этот тип создания маршрута такой же автоматический, как и первые два, с одним только различием — здесь Вы можете задать точку отправления и точку прибытия.

Для создания маршрута нажмите на карте в первой точке маршрута. В нижней части экрана выберите кнопку «Курсор» (Рис. 1), а в появившемся меню - кнопку «Начать» (Рис. 2). Затем найдите конечную точку маршрута и внизу страницы нажмите кнопку «Курсор» - «Поехать» (Рис.3). В случае, если карта содержит информацию для автоматической прокладки, маршрут будет создан на основании этих данных, и будет проходить кратчайшим или наименьшим по времени путем от начальной до конечной точки. В ином случае, маршрут движения будет соединять точки маршрута прямыми линиями.

Обратите внимание, что при включенном GPS-приемнике установить начальную точку маршрута невозможно!



1



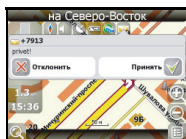
2



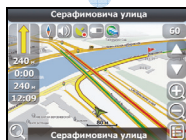
3

В случае, если модель Вашего навигатора обладает встроенным GPRS-модулем или имеет возможность выхода в Интернет через GPRS модуль вашего телефона по Bluetooth соединению, Вам будут доступны некоторые полезные дополнительные функции, такие как «Навител. Пробки» и «Навител. SMS».

«Навител. Пробки»



1



2

Данный сервис предоставляет информацию о загруженности дорог на всей территории России, Украины и Беларуси. Чтобы его настроить, нажмите «Настройки» -> «Другое» -> «Пробки». Цвет, в который окрашена дорога на карте, будет зависеть от степени затрудненности движения: Красный – пробка, Оранжевый – движение затруднено, Тёмно-зеленый – движение немного затруднено, зеленый – благоприятная дорожная ситуация[1].

«Навител. SMS»

При получении SMS-сообщения на экране появляется соответствующее окно[2]. Выберите «отклонить», чтобы закрыть окно или «принять» для отображения возможных опций.

При наличии проблем в работе устройства, прежде, чем обратиться в сервисный центр, сверьтесь с приведенной ниже таблицей.



Внимание:

Немедленно выключите устройство и отключите его от сети при наличии неполадок в работе. Никогда не пытайтесь самостоятельно устранить неисправности, доверьте все ремонтные работы специалистам сервисного центра.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА		РЕШЕНИЕ
Устройство не включается.	Адаптер плохо подсоединен.		Проверьте правильность подключения адаптера.
	Батарея разряжена.		Подключите адаптер для зарядки батареи.
Звук отсутствует.	Громкость слишком мала.		Увеличьте громкость или включите звук.
Отсутствует изображение.	Яркость экрана слишком мала.		Adjust the brightness of the LCD.
Устройство не получает сигнал со спутника или не может произвести	Сигнал блокируется зданиями или металлич. объектами.		Не используйте устройство внутри зданий. В транспортном средстве используйте внешнюю GPS-антенну.

Решение проблем

ПРОБЛЕМА

Спутниковое
соединение
слабое или
нестабильное.

ПРИЧИНА

Батарея разряжена.

Устройство закрыто
упаковочными
материалами.

Устройство слишком
раскачивается.

РЕШЕНИЕ

Use the adaptor to supply power or charge the battery.

Снимите упаковочные материалы (например, пленку с экрана).

Зафиксируйте устройство.

Для соединения с ПК с целью синхронизации и доступа к данным запустите установочный файл, содержащийся на компакт-диске с драйвером и документацией, или загрузите файл с вебсайта компании Microsoft, чтобы установить:

ПО Microsoft Active Sync® для операционной системы **Microsoft XP** или более ранних версий

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-download.aspx>)

и/или

ПО Microsoft Mobile Device Center® для операционной системы **Microsoft Vista**

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-download.aspx>).

Для получения более подробных инструкций обратитесь к руководству пользователя.